

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Éves. évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felolvas szerkesztő és lapfőigazgató:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: **Papp György**, Gyulafehérvár

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda

Gyulafehérvár.

Hirdetések díjszabály szerint.

Karácsony.

Itt van, — itt a karácsony. — Mennyi öröm, mennyi érdeklődés, mennyi boldogság mindenfelé! Tele van minden szív, ég felé emelkedik minden lélek. Elnémul ma minden nemtelen érzélem, — a szeretet és vallásosság kebelezi be birodalmába az egész kereszténységet.

Hogy ne? — Hiszen egy egész új korszak hajnalára emlékeztet bennünket. — hiszen az üdvösségnek napja ez. Ama felhő, mely eltakarta amennyet az emberi rövidlátás elől: e napon hasadt szét Bethlehem felett. — Tündöklő fényében tárult fel a menny kapuja, angyalsereg szállt az ég sötétében burkolt földre, hirdetni a legnagyobb örömet, a világ világosságát, a ma született Krisztust.

Ezen öröm közös mindenkivel, boldognak, boldogtalannak közös kincse. Beragyogja a gazdagok palotáit; — de beveti szeliden tündöklő fényét a szegények gunyhóiba is.

Ha megfigyeljük az embereket Karácsony estéjén: alig ismerünk rájuk. Az önzés, visszavonás, huzavonás, mind eltűnnek; pedig máskor, fájdalom, napi renden vannak ám! Ártatlan gyermekké lesz mindenki, olyanná, milyenekről Jézusunk így szól: „Ilyeneké a mennyeknek országa”. A gyermekeknek meg szárnyuk nő, angyalokká szellemülnek. A bűnök egyszerre megszűnnek. Mintha csak mennyországban volnánk;

a nyomor sem tűnik fel oly borzasztónak... e napon mindenki jó, szerető, boldog. Ti is rideg bölcselők, kik az egész világot holt gépezetnek tekintitek, kiknek fényetek nem más, mint Lucifernek a hajnal csillagának jéghideg világossága, ide nézzetek: mennyi melegség, mennyi lelkesültség e napon; ez más világ, mint a ti rideg gépezetek, itt élet van, mindenütt a hitnek, szeretetnek és reménységnek élete. Bizonyára a legnagyobb ünnepnek kell annak lenni, mely ily hatást gyakorol a szívekre.

Neveli még karácsonyi ünnepeink kedvességét azon körülmény is, hogy azok a tél közepére esnek. A tél egyhangu, unalmas, komor napjai közt, midőn a rövid napok, hosszú éjek és borongós időjárás elkomorítja az emberiségnek külső benyomásokra oly igen érzékeny kedélyét, oly jól esik a mindennapi dolgok lankasztó nyűgéből megszabadulni, együtt örülni a szerető szíveknek, együtt ünnepelni. Pénznek a szükségben, örömmel a bánatban, ünnepnek az egyhangu komor napokban: kettős értéke van. Hátha még azokra az ajándékokra gondolunk, melyeket a szelid Jézushoz számunkra, akkor lesz csak egészen teljes karácsonyi örömről. Már a kis gyermek is úgy tekint Jézusra, mint aki ajándékok nélkül meg sem jelenhet; jótékony szelid angyalnak képzi, ki titokban lepi meg csecse-becséivel, ki biztosan eljön, és biztosan hátrahagyja vala-

mely megörvendeztető tanubizonyságát megjelenésének. Hogyne várnák hát epedve eljöttét, és hogyne örülnének megjelenésén. Az apróságoknak ez a bár egy kicsit önző, de mégis ártatlan öröme magában véve kimondhatatlan bűbájt kölcsönöz karácsonyi ünnepeinknek. Vegyük még hozzá azt, hogy a felnőttek számára is hoz ajándékot Jézus; mert a hit által éleszti, a szeretet által megszenteli és a reménység által biztatja az embereket; a benne vetett hit felemeli az embert egész az égig, Isten fiává, mennyi polgárává teszi. Ajándék ez mind, karácsonyi ajándék, Jézus hozza nekünk embereknek, csoda-e tehát, ha oly örömteljes, boldogító karácsonyi ünneplésünk?!

A kinek szíve van, s szívében épen lobog a hit, mely Arany J. szavai szerint: „A szegénynek drága kincs”, az érezni fogja mindazt, az örül a karácsonynak, az ünnepel a többi kegyesekkel együtt. Az anyag emberei, kiket csak a nyereség lelkesít, talán nem értik meg lelkesedésünket, talán ki is nevetnek érte. Hadd nevessenek, ne törődjünk vele; mi csak ünnepeljünk, s higgyük el, hogy nekünk kedvesebb örömeinket, édesebb gyümölcsöket hoz a mi ünneplésünk, mint nekik összes kincseik, s minden testi élvezeteik, melyeket azokon megvásárolhatnak.

Nemcsak legnagyobb, de egyszersmind legfontosabb ünnepeinknek egyike is a karácsony. Angyalok szava hirdeti fontosságát; a világát-

TÁRCSA

Remekírók Képes Könyvtára.

A könyvillusztráló ipar az utóbbi időben csodás haladást tett; a sokszorosításnak mind több és több neme kezd használatba jönni, a régen még tetemes költségekkel egybekötött reprodukciók helyébe olcsóbbak léptek, úgy, hogy ma már az illusztráció szinte nélkülözhetetlen kelléke kezd lenni mindennemű könyvnek. Kezdvé az iskolai olvasókönyvektől, ahol már az ábécét is illusztrálva adjuk, a legkomolyabb tudományos munkákig, mindenütt megkívánja a modern olvasó a képi díszít, mely az olvasmányt megmagyarázza, megvilágosítja, a képzelő tehetséget kellemesen foglalkoztatja, a szépérzéknek tápot ad.

Nálunk is bővebben vagyunk már úgy az iskolai, mint a tudományos könyvek között az illusztrált műveknek: vannak képes történeteink és irodalomtörténeteink, művészettörténeteink is készülnek, a Természettudományi Társulat is nagy helyet juttat könyveiben a képeknek stb. stb. Csak egy tér az, ahol eddig szerény kísérleteknél többet alig produkáltunk, s ez a klasszikusok illusztrálása. Pedig más nemzeteknek nemcsak egy, hanem négy, öt, sőt tízféle illusztrált klasszikus kiadásuk is van; az egyik czég rézkarcokkal, aczélmetszetekkel, fotogravurekkel tesz közzé drágánál drágább díszműveket, a másik, a mely nem a gazdag amatőrök csekély körére, hanem inkább a nagy közönség széles rétegeire számít a reprodukció olcsóbb módjaihoz folyamodik. Angliában vannak pl. illusztrált Shakespere-kiadások, melyek a nagy britt költő összes műveit magukban foglalják és a melyek mégis egy chillingért mond 60 krajczárért kaphatók. Természetes, hogy a képek az ilyen kiadásokban nem állanak épen magas művészi színvonalon.

Igen örvendünk, hogy immár a magyar könyv-

piacnak is lesznek illusztrált klasszikus kiadásai, és még inkább örvendünk annak, hogy a czég, amely közéletükre vállalkozott, elkerülte mind a két szélsőséget, nem választott olyan költséges reprodukáló módszereket, amelyek a könyvet csak a gazdagok számára teszik hozzáférhetővé, de nem is szállt le arra a kezdetleges színvonalra, amelyen az említett egészen olcsó angol kiadások állanak. A Lampel-Wodianer-cég, midőn elhatározta, hogy megindítja a Remekírók Képes Könyvtárát, bölcsen az arany középutat választotta; nem akart 20—30 forintos díszköteteket kiadni, rézkarcokkal és egyéb efféle drága képekkel, hanem mivel azt kívánta, hogy vállalata behatoljon a magyar középosztály minden rétegébe, megelégedett a kevésbé költséges reprodukáló módokkal, de ezekben aztán a leggondosabb, a legjobb munkát törekedtem nyújtani, Jeles magyar művészekkel készítettett igen izléeses rajzokat: Bihari Sándorral, Garay Akossal, Gergely Imrével, Hegedűs Lászlóval, Neogrady Antallal, Réthy Lajossal, Telegdy Lászlóval és Tull Ödönnel, melyeket aztán elsőrangú műintézetekkel dolgoztatott ki, vagy ahogy műnyelven mondják elchiroztatott. Bőven is bának a képekkel, és ha tekintetbe vesszük a köteteknek olcsó árát (öt korona egy 25—30 ives, pazar táblájú díszkötésért!) igazán csodálkozunk kell, hogy miként bírja meg a vállalat e nagy kiadói költségeket. Megszerezte a kiadóczég Zichy Mihály világ-hírű Madách illusztrációit is a Madách kötethez.

Előrebocsátottuk a Remekírók Képes Könyvtárának illusztrációiról szóló észrevételeinket, nem mintha a könyvben az az illusztrációt tartanók legfontosabbnak, de mert a Lampel-Wodianer cég ezzel a vállalattal egy igen fontos téren lépett fel uttörőként. Hogy egyébként a Képes Könyvtár tartalom tekintetében is mindenképen meg fog felelni az ilyen gyűjteményekhez fűzött követelményeknek, erről nemcsak maga az elismert jónevű kiadóczég kezeskedik, hanem az a körülmény is, hogy a vállalat szerkesztőjének olyan elsőrangú írói sikerült megnyernie, a minő Radó Antal, a ki, hogy ki-váló írói kvalitásaival egyesíti a gondos és lelkiismer-

tes szerkesztő minden kellékét is, már megmutatta a vezetése alatt álló Magyar Könyvtárban, melyet rövid idő alatt az ország legnépszerűbb irodalmi vállalatává birt tenni. A szerkesztés munkájában vele elsőrangban magyar írók osztozkodnak, akik részint bevezető esszayeket írnak az egyes kötetek elé, részint magyarázó jegyzetekkel növelik a kiadás értékét, részint a szöveg pontos megállapításában járnak a szerkesztő kezére. Azok közül, kiket erre a célra már is sikerült a kiadónak megnyernie, megemlítsük a következőket: Abrányi Emil, Alexander Bernát, Ambrus Zoltán, Angyal Dávid, Bánóczy József, Balassa József, Boethi Zsolt, Dóczy Lajos, Endrődi Sándor, Ferenczi Zoltán, Haraszi Gyula, Hegedűs István, Hevesi Sándor, Ignóty, Junius (Z. Kiss Béla), Kossath Ferencz, Négyesy László, Palágyi Menyhért, Rákosi Jenő, Riedl Frigyes, Szász Károly, Váci János és Váradi Antal.

Hogy e kiváló írók milyen kedvvel és milyen nemes ambícióval végzik munkájukat, mutatja a Remekírók Képes Könyvtárának most megjelent első hét kötete, melyekbe a bevezetőket a következők írták: Ferenczi Zoltán, a Kisfaludy-Társaság nagy, három kötetes, Petőfi-életrajzához szerzője, a Petőfy összes költeményei elé, Alexander Bernát, a philosophia egyetemi tanára, a Budapesti Hírlap országos ismert Alfája, Shakespere Remekéi elé. Haraszi Gyula, a francia irodalomnak kolozsvári egyetemi tanára, a legjobb magyar Molière-könyv szerzője, „Molière Remekéi” elé, Junius (Zilahy K. Béla) az ismert nevű essayíró, Kisfaludy Sándor elé, végül Endrődi Sándor, a hírneves költő, Tóth Kálmán válogatott költeményei elé írt lendületes bevezető életrajzot. Látni való tehát, hogy a kiadó czég nemcsak ígér nagy neveket, mint sokszor teszik egyes kiadóvállalatok, hanem valóban megnyerte e nagy neveket viselő munkatársait.

Magáról, a vállalat tervezetéről csak elismeréssel nyilatkozhatunk. Főképen azt tartjuk kitűnő ötletnek, hogy a Lampel-Wodianer czég nem szorítkozik a magyar classicusokra, hanem felveszi gyűjteményébe a

KAPHATÓ:
J.B. Misselbacher-nél
Gyulafehérvár.

KAPHATÓ:
Fingerhut Jakab-nál
Gyulafehérvár.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettapapír
„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettafüvel
„Jenile” Legjobb Egyptomi Cigarettafüvel
„Jenile”

alakító szellem megszületését, de jelzik egyuttal ugyanazon ajkók a karácsony czélját is. „Dicsőség égben Istennek, békesség a földön, testvéri szeretet, jóakarát az emberek között.” Így hangzik az angyali ének! Mig hát egyfelől lelkiileg szívünkbe zárjuk mindannyian született Megváltónkat és örvendünk az Ő születésének ünnepén; addig ne feledkezzünk meg ünneplésünk czéljáról sem. Arra figyelmeztet ezen ünnep, hogy ne a magunk, Istenünk dicsőségét keressük szüntelen, mert ott, hol az ember a dicsőséget szellemi és testi erőinek tulajdonítja, lidércfény után jár, s könnyen a posványba téved. Arra figyelmeztet, hogy békesség legyen a földön úgy az emberi társadalomban, mint az egyesek szívvalójában. Erre csak az igaz és erényes élet tesz képessé; ezt csak a megnyugvó szelid hit adja meg nekünk s megadja úgy, hogy még a világ harcrai, nyomorúságai és szenvedései között is szívünkre tett kezekkel mondhatjuk el: itt belül békesség van. Arra figyelmeztet, hogy a szeretet legyen az erkölcsi világrend megszentelő lelke, az emberi szeretet kötözzé be a sebeket, melyeket az élet küzdelmei ejtenek embertársainkon.

Karácsony van ma.

Szász Károly.

Ujdonságok.

Gyulafekérvár, 1901. december 26.

— **Nagy László** I. éves theologus növendékpap meghalt t. é. decz. hó 24-én reggel 1/4 7 órakor. Temetése ma volt. Ezen nagyreményű ifjút rohamos tüdővész döntötte a sírba nagy szomorúságra a szülőknek és az intézetnek, mert egyike volt a legjobb növendékeknek. Nagy részvét kísérté sirjába. Nyugodjék békében.

— **Alsófehérvármegye tisztújítása** folyó 1901. év december hava 20 és 21-én tartatott meg igen nagy érdeklődés mellett. 20-án délelőtt 10 órakor hívta meg egy küldöttség főispán úr ő méltóságát a közgyűlésbe, hogy magyar díszbe öltözve megérkezvén, nagyszabású beszéddel a közgyűlést megnyitotta. Az óvációval fogadott szép beszéd után felállott Csató János kir. tanácsos, a vármegye érdemes alispánja és az egész tisztikar nevében köszönetet mondott a törvényhatóság bizalmáért s hat évvel ezelőtt kapott mandátumát visszaadja a közgyűlés kezébe. Ezek után megalakult a kandidáló bizottság. Rövid ideig tartó tanácskozás után a bizottság visszatért s az alispáni állásra két jelölt hirdetett ki. Gáspár János vm. főjegyzőt és Szász József főszolgabírókat, mire a főispán úr elrendelte a névszerinti szavazást és választási elnöknek kinevezte Novák Ferencz kir. tanácsos, városunk polgármesterét. A szavazás 11 órakor vette kezdetét és nagy érdeklődés között folyt le egész fél 1 óráig. Szász József szavazott 180, Gáspár Jánosra 149 s így az újból megnyitott gyűlésen Szász Józsefet megválasztott alispánnak jelentette ki az elnöklő főispán. Ezután megjelent az új alispán a közgyűlésben a hol az esküt, nyomban letette és elmondotta programbeszédét. Délután folytatták a közgyűlést, a midőn is az alvinczi

főszolgabírói állásra: Pongrácz Géza, a balázsfalvi főszolgabírói állásra: Simonffy Alajos, a kisenyedi főszolgabírói állásra: Szabó Lajos, a m.-igeni főszolgabírói állásra Csuka Domokos, a verespataki főszolgabírói állásra Incze Antal közfelkiáltással, a nagyenyedi főszolgabírói állásra Imre József és a marosújvári állásra Bőjthe Kálmán szavazattöbbséggel lett megválasztva. Főjegyzővé Lengyel György 57 szavazatával szemben megválasztott báró Bánffy Kázmér 162 szavazattal. A december hava 21-én folytatólag megtartott közgyűlésben jegyzőkké: Dr. Lengyel György, Vincze Károly, Czirner Akos és szavazattöbbséggel Jokszman Ödön választattak meg. Arvaszéki elnökké egyhangulag Tóth Miklós, arvaszéki alelnökké Veress Miklós és Benedek Gábor, tisztiügyessé Müller Mihály arvaszéki jegyzővé Balázs Gergely, pénztárnokká Kovács János, ellenőrré Király András választott meg. Szolgabírákká közfelkiáltással Binder József, Ikrich Arnold, Nagy Pál, Dr. Száva Aurel, Dr. Farkas Géza, Vadadi László, Zalányi Farkas, Zalányi Géza és szavazattöbbséggel Dr. Móza József választattak meg. A gyűlés végén a főispán úr ő méltósága a törvényben gyökerező jogánál fogva Dr. Mayer Ödön ügyvédet megyei tiszteletbeli tőgyesszé, Dr. Csabri Bonifác, Dr. Hartenbaum Simon és Dr. Deutsch Mór gyulafekérvári gyakorló orvosokat megyei tiszteletbeli főorvosokká nevezte ki. Este az ujonnan megválasztott alispánnak fátylasmenetet rendeztek, a „Két Hattyú” szállóban pedig társas vacsora tartatott.

— **Tanácsbeosztása** a kolozsvári kir. ítélőtáblának az 1902. évre. Polgári tanács (polg. urbéri) felülvizsgálati és zsellér perek tanácsa. (Váltó-kereskedelmi és csődügyek az I. tanácsban is adatnak elő.) Elnök: Fekete Gábor kir. ítélőtábla elnöke. Bírák: Baskor Mihály polgári, Horváth Kálmán polgári és urbéri, Hosszu László polgári és urbéri, Mikó Imre polgári és urbéri, dr. Pap István polgári és váltó. Kisegítő bírák: Szász Dénes polgári és váltó Becsek Lajos polgári és váltó. Tanácsjegyzők: Halmágyi Kálmán. Jegyzői irodavezető: Dr. Schobel Károly, helyettese Halmágyi Kálmán. Polgári tanács. (polgári, kereskedelmi-váltó, csőd és bányai.) Elnök: Heppes Miklós kir. ítélőtáblai tanácselnök egyzers-mint a sommás felülvizsgálati tanács elnökének állandó helyettese. Bírák: Zsákó István polgári és bányai, Szász Dénes polgári és váltó, Kain Hugó polgári, Incze Gerő polgári, Becsek Lajos polgári és váltó. Kisegítő bírák: Pap Farkas polgári, Dr. Pap István polgári és váltó. Tanácsjegyző: Dr. Schobel Károly. Büntető tanács (és pénzügyi) Elnök: Gál Jenő kir. ítélőtáblai tanácselnök. Bírák: Báró Rudnyánszky Béla büntető és Mihelyi Béla büntető pénzügyi Pap Farkas büntető pénzügyi és polgári, Sáni László büntető. Kisegítő bírák: Hosszu László, Kain Hugó, Mikó Imre, Incze Gerő Becsek Lajos Dr. Pap István; főtárgyalások alkalmából tanácsjegyző Olasz Károly, kisegítő főtárgyalásokra: az összes tanácsjegyzők. 1.) Sommás felülvizsgálati tárgyalások: hétfőn 2.) Polgári tanácsülések: kedden és a következő napokon 3.) Büntető tanácsülések kedden. 4.) Büntető felebbviteli főtárgyalások szerdán és a következő napokon fognak tartatni. — Ha a kijelölt nap ünnepre esik — a tárgyalások a következő köznapokon kezdődnek.

— **Werner Gyula mandátuma.** A királyi kuria második választási tanácsa szombaton tárgyalta folytatólag a magyarigeni petíciót, melyet dr. Werner Gyula mandátumának megsemmisítése iránt adtak be azon az alapon, hogy dr. Werner Gyula neve nem fordul elő a választók névjegyzékében. A kuria a választólajstromok beszerzése végett megkereste a belügyminisztériumot s Vavrik elnök konstataulta, hogy Werner neve nincs benne a névjegyzékben. Dr. Dáni Vilmos a támadók ügyvédje arra kérte a kuriát, hogy a költségekben marasztalja el Wernert. A legfelsőbb bíróság

abban állapotodott meg, hogy határozatot mindaddig nem hoz, míg a képviselőháztól hivatalos átiratot nem kap arról, hogy Werner lemondott a képviselői állásáról. Időközben megérkezett az átirat az iktatóhivatalba, de ez már nem változtatta meg a kuria határozatát.

— **Egyetértés.** Harminczhatodik évfolyamát kezdte el a 1902-ik évben. E nagy idő bizonyítja, hogy feennállása a nemzet érdekében áll. Legnagyobb, legtartalmasabb s igazán nemzeti lapnak ismert el a művelt magyar olvasóközönség. Iránya a jövőre is változatlan marad. Független minden párttól. Nem egyik vagy másik pártnak, hanem az egész nemzetnek gondolkodását tolmácsolja. Szabadelvű, erős magyar s az ország függetlenségére törekvő. Ausztriával szemben az önálló és történelmi nagy Magyarországot törekszik visszatartani. Osztályérdeket nem ismer s a felekezetiességet üldözi. A gazdaközönség érdekeit s a nemzeti ipart és kereskedelmet egyaránt védelmezi. Tisztviselőink jólétének s függetlenségének nagy érdekében első sorban száll síkra. Tanáink s tanítóink neves munkálkodásában a nemzet jövődjének biztosítását látja. Történelmi egyházaink minden igaz érdekét szívén viseli. A külföldről beszivárgott klerikális és gyűlölködő szellemet kiirtani törekszik. Ellenzéki lap. A kormányt szigorúan ellenőrzi és bírálja, de nem személyeskedik. A pártok és kormányférfiak becsületét nem támadja. Tárgyalagos és igazságos. De mást, mint magyar érdeket nem ismer. Egyetlen lap, a mely az országgyűlés tárgyalásait igazán és kimerítően közli. A közgazdasági kérdéseket bőven és elfogulatlanul tárgyalja. A hírszolgálatban pontos, gazdag és tisztességes. Szépirodalmi tartalma páratlan. Itt jelennek meg a tiszta magyarság legnagyobb íróinak Eötvös Károlynak remek művei. Most kezd meg a „Nazarénu-sok” című nagy művét. A múlt század negyvenes éveinek korrajza lesz ez. Oly mű, mely gyönyörrel és bámulattal tölt el mindenkit s melynek párját a külföldi irodalom se ismeri. Azután jön a Balaton körüli utazás folytatása, továbbá Gróf Károlyi Gábor titkos füljegyzései s a Bakony erdeje. Korszakos művek mind. Az új év alkalmából jobb lapot nem ajánlhatunk a közönségnek, mint az Egyetértést, melynek kiadóhivatala (Budapest, IV. ker., Papnövelde-utca 8.) szívesen küld mutatványszámot mindenkinek, a ki ily kérelemmel hozzá fordul. Az Egyetértés előfizetési ára 1 hónapra 3 kor. 60 fill., negyedévre 10 kor.

— **Megdrágul a levelezőlap.** A sok híresztelés, rémitgetés, hogy a levelezőlapok árát fölemelik — sajnos — igaznak bizonyult, mert a jövő évi január 11-ikétől kezdve a belföldi levelezőlap is megdrágul egy fillérrel, vagyis ezentúl 5 fillér lesz a levelezőlap ára. A minisztertanács, a mely ezt elhatározta, ugyanakkor a postautalvány-írlapok árát is „újra szabályozta” a mi szintén drágulást jelent, mert január 11-ikén már kétfilléres lesz az eddig egyfilléres „postautalvány” ára. A karácsonyi meglepetésként tartogott rendelet így szól: A minisztertanács határozata alapján 1902. január 11-ikétől kezdve a levelezőlapok árát a belföldi forgalomban 4 fillér helyett 5 fillérben, a postautalvány-írlapokét pedig a bel- és külföldi forgalomban egyaránt 1 fillér helyett 2 fillérben állapítom meg. Az új levelezőlapok és utalványírlapok árusítása 1902. január 11-én veszi kezdetét. Ezen időponttól kezdve a régi egyfilléres utalványírlapok egyáltalában nem, a négyfilléres levelezőlapok pedig csak szükség esetén, még pedig a díjkülföldözésnek megfelelő egyfilléres frankójegy felragasztásával pótolva árusíthatnak. A közönség kezei közt lévő 1 filléres postautalvány-írlapokat pénzküldésre és a régi négyfilléres levelezőlapokat szállításra a posta 1902. április 30-áig elfogadja, ha a feladó úgy ezekre mint amazokra a díjkülföldözés pótlásánál 1—1 filléres levélgépet ragaszt fel. Az április végéig el nem használt régi levelezőlapokat és utalvány-írlapokat a postahivatalok, régi teljes értékükben számítva május végéig újakkal még kicserélik. Ez időn túl a régi levelezőlapokat és utalványírlapokat a posta egyáltalában nem váltja be. A magánipar által előállított levelezőlapok 1902. január 11-ikétől kezdve a belföldi forgalomban szintén 5 filléres díjtétel alá esnek.

— **Mindenki tudja** meg, hogy a legbiztosabb szer különféle gyermekbetegségek (vérszegénység, angolkór, skrofotózis) tüdővész keletkezésének elhárítására a **Zoltán-féle Csukamájolaj**, mely teljesen szag- és íz nélküli, tápereje nagy és könnyen emészthető. Üvege 2 korona a gyógyszerárakban.

— **A rendőrség egy szerkesztőségében.** Meglepő, szenzációs esetről értesültünk, amely a fővárosi hírlapíró körökben nagy izgatottságot kelt. Arról van szó, hogy a budapesti államrendőrség egy fővárosi lap szerkesztőségében megjelent s a szerkesztőt arra szólította fel, hogy a lap czimszalagjait előadassa. A szerkesztő a sajtószabadság e megsértése ellen hevesen tiltakozott és pedig annál inkább is, mert az egyik rendőrtiszt elárulta, hogy a czimszalag utáni kutatás a Kecskeméthy-ügygel összefüggésben van. A szerkesztő igen erélyes fölépése következtében a rendőrkapitány végül így indokolta a rendőrség csodálatos eljárását: „Tisztelt szerkesztő ur! A fővárosi rendőrség az egész Budapestet, az egész országot Olaszországgal együtt átkutatja, de Kecskeméthy, a ki 588 ezer koronát elsikkasztott, nem találta, a miből az következik, hogy ez a jómadár a tengerentúli országok egyikébe menekült. Most már az a kérdés merült föl, hogy hová? Am erre feleletet nem tudunk adni. Abban azonban az egész rendőrség megegyezett, hogy nincs olyan magyar ember, a ki a „Mátyás Diák” olvasása nélkül meg tudna lenni. Így hát nyilvánvaló, hogy Kecskeméthy, bárhol buzta is meg magát, a legjobb magyar élelapha, a „Mátyás Diák”-ra előfizetett s az most jár neki. Ha tehát a ren-

külföld remekíróit is. Hiszen ma már valóban igen korlátolt műveltségű ember az, a ki megelégszik saját nemzete íróinak ismeretével és nem törekszik a világ-irodalom legnagyobbjainak megismerésére is, a kik egyébként már fordítások által a magyar nemzet tulajdonai is lettek. Hol van az a művelt ember, a ki ha remekírókból akar könyvtárt összeállítani, nélkülözni akarná benne Vörösmarty drámái mellett Shakspeare-t? Kisfaludy vigjái mellett Molière-t? Ismételtük, nagyon helyes volt a programnak illető megállapítása, és igen örvendünk annak is, hogy a kiadó-cég nem riadt vissza attól az áldozattól sem, hogy a már sok részben elavult, régi fordítások helyébe avatott írókkal újakat is készíttessen. Így Shakspeare Remekírei című kötetben a Petőfi-féle Coriolanus mellett, melyet a vállalat felhasznál, két új fordítás van! Othello, melyet Mikes Lajos, és Romeo és Julia, melyet Telekes Béla ültetett át nagy sikerrel magyar nyelvre. A legközelebbi sorozat számára pedig Ábrányi Emil fordítja Macbethet. A Molière kötetben csupa új fordítás van, melyek szerzői, Hevesi Sándor és Gabányi Árpád, minden tekintetben jobbat nyújtanak a régi Molière-fordítóknál. A további Molière-kötetekben Váradi Antaltól, Heltai Jenőtől és másoktól lesznek új fordítások. Hasonlóképp új fordításban van ígérve már legközelebbre Schiller, és Goethe, kinek válogatott költeményeit Dóczy Lajos fordítja a Remekírók számára. Új és nagyon érdekes lesz a Kossuth válogatott munkái kötet is, mely szintén már a jövő évben fog megjelenni, magától Kossuth Ferencztől összeállítva.

Természetes, hogy az az 50 kötet, melyekre a vállalat most megrendelést nyit, nem öleli fel magában az egész magyar és világirodalom minden classicusát. Hiszen neveléses volna azt állítani, hogy azok a legbecesebb szellemi kincsek, melyeket a világ külföldi évezredek óta termelnek, beleférnek nem ötven, hanem

akár kétszer, akár háromszor ötven kötetbe. A kiadó-cég bizonyára maga is tudja, hogy az 50 kötetben nincs meg minden magyar és világirodalmi classicus, de természetesen, hogy a gyűjtemény egyes nézseit később ki fogja egészíteni. Mert szeretjük remélni, hogy a Remekírók Képes Könyvtára épen olyan állandó válata lesz a magyar könyvpiacnak, a minő ugyanannak a cégnek Magyar Könyvtára; olvégre a remekírók sorozatát soha sem lehet lerázni, mert hála Istennek, nemcsak a külföldi nemzeteinek, hanem nekünk magyaroknak is teremnek még és fognak teremni a jövőben is olyan írók, akik idők múltával joggal fognak helyet követelhetni a classicus írók sorozatában. Hogy pedig mindenkinek művei, a kit a kor igazán remekíróvá szentesít, valóban közkinccsre is válhassanak, arról gondoskodik a magyar szerzői jogról szóló törvény, a mely bizonyos idő múltán minden író munkáit felszabadítja és bárki által való kiadását megengedi.

A Remekírók Képes Könyvtára ötven kötetéből, mint említettük, most hét jelent meg; mindegyik táblán ott van a szerző arany medallionszerű arcképe, mindegyiknek szép, tiszta a nyomása, pontos, sajtóhibátlan a szövege. A többi kötetek, mint a kiadóhivatal hirdeti, évenként hatával fogják egymást követni, úgy, hogy ez a sorozat 1907 végén teljesen be lesz fejezve. Érdekes, hogy a Lampel-Wodianer cég ezt az ötven kötetet nemcsak akkor adja 250 koronáért, ha a vevő egyszerre fizeti meg az árát, hanem akkor is, ha havonta csak három koronát törleszt az árából. Ilyen körülmények közt nem csoda, ha ezt a nagyjelentőségű új vállalatot már is annyira kegyébe fogadja a magyar közönség. Hiába, van nekünk művelődésre vágyó publikumunk, csak érteni kell a módját, hogyan és mily eszközökkel férjük hozzá; az olvasó és a mellett jó könyveknek még van Magyarországon elég vevőjük.

dörtség az előfizetők fejéjébe szalagját átnézi, Kecskeméthynek bizonyosan nyomára akad. A szerkesztőt ez a kijelentés egyáltalában nem lepte meg, mert igen jól tudja, hogy a kultúrdre menő magyar apjától, anyjától, gyermekeitől megválhat ugyan, de a „Mátyás Diák”-ot nem nélkülözheti. A „Mátyás Diák” előfizetési ára különben negyed évre 1 frt. 50 krajczár. A kiadóhivatala pedig (Bpest., Sarkantyus-u. 3.) bárkinek is ingyen küld mutatónyvszámot.

— **A zsebkendő, mint a betegség terjesztője.** Egy francia orvos, Guyot érdekes előadást tartott a párisi egészségügyi kongresszuson a zsebkendő használatának kiküszöböléséről. Guyot előtt már egy másik tudós, Bourdel és kifejtette Nancyban 1900. március 15-ikén mondott előadásában, hogy a tüdővész ember zsebkendője, bizonyos körülmények között, e kornak hatalmas terjesztőjévé válhatik. Kimutatható, hogy a mosonők között igen elterjedt a tüdővész, s azokban a tenger melléki városokban, melyeket az enyhülést és gyógyulást kereső tüdővészesek sürűn látogatnak, éppen azok az alkalmazottak szokták megkapni a betegséget, kik a betegek személyes fehérneművel dolgoznak. Guyon ez állítást mindama fertőző betegségekre kiterjeszti, melyeknek kórnemző csirái a száj, orr és szem nedveiben találhatók. A difteritisz, influenza, tüdőgyulladás, légcsőhurut, szemgyulladás, kötőhártyagyulladás, rózsás kiütés (rubeola), vörheny stb., még ha gyógyultnak látszik is, a zsebkendő közvetítésével fertőzhet; a zsebkendő betegségterjesztő munkája e betegségekben olyan, mint annak idején a sebészethen a szivacsé volt, mely ijesztő arányokban terjesztette a sebfertőző anyagokat, az orbánczot, a korhízi útszűk stb. A zsebkendő a többi szennyes közé keverve, hamar kiszárad s könnyen fertőzi a kosarat, illetőleg a szobát, melyben a mosásba adásig begyűjtjük a szennyeset. A mosóú átvételkor megszámlálva a fehérneműt, egyenként még meg is rázza a darabokat, hogy kettőt ne találjon egyszerre számítani. Mosáskor először is egy éjszakára hideg vízbe áztatják a szennyeset s ebből kivéve, kifacsarják; a vizet azután a folyóba, vagy városban csatornába öntik, a mi különben egyre megy, mert egyformán nyújt módot a kórokozó lények elterjedésére. Így az ivóvíz is fertőzötté válik; s ennek ivása akár egyszerű, akár tüdővész bélgyszorítást, vagy más bajt von maga után talán a téregnyújtvány gyuladások gyakorisága is az ily mooskos víz fogyasztására vezethető vissza. Gondoskodni kellene tehát lélekzszerveink váladékának eltávolításakor oly módról, mely egyszerű, kényelmes, mindenkinek hozzáférhető s e mellett nem hordja magában a fent említett rossz tulajdonságokat. Guyot a papiros-zsebkendőt ajánlja, mely mindjárt használat után elégetve, elejét veszi minden fertőzésnek. Jó tulajdonságai szembeállnak: nem kell mosatni, s így nem hevernek halomra gyűlve szobáinkban, kiszáradva s szétszórva a csirákat, nem fertőzheti a vizet stb., egyszerű a vászonzsebkendő minden hibájától mentes, noha minden tekintetben épp úgy kielégíti szükségleteinket, mint amaz. A hordozható köpöcsészével szemben óriási jó oldala van; hiszen ez nem szolgálhat a nélkülözhetetlen orrvívásra és arcztörlésre, tisztogatni is kell, a papiroskendőt pedig egyszerűen megsemmisíti a tűz, mely még a nemfűtés idején is, nyáron, a legszegegyebb embernek is a rendelkezésére áll. A nagyobb köpöcsészék fölött pedig, melyek meg vannak erősítve, az a jó oldala van, hogy az ember közvetlen a szájá elé tarthatja s nem köp melléje. Mihelyt érvényre jut az egészségtan e követelménye, bizonyára több faja lesz a papiros zsebkendőnek, melylyel óriási gyárak fogják ellátni a világot.

— **„Az Anker.”** Ezen társaság a biztosítási eszmétörője volt hazánkban. Vagyonából több mint 24 millió korona van magyar értékekben elhelyezve és az igazgatóságban legkiválóbb főuraink közül többen foglalnak helyet. A társaság ugy ezen körülmények, valamint nagy vagyona következtében feltétlen biztonságot nyújt és minden családapa nyugodtan biztosíthat ott saját maga, neje, vagy gyermekei javára.

— **Neumann Mark** budapesti táncztanár tanfolyama január hó 1-én szerdán este 1/28 órakor veszi kezdetét a sétatéri vígadóban.

— **Általános könyvtárjegyzék** czimmet a Lampel-Wodianer-féle udv. könyvkereskedés a magyar nemzeti irodalom újabb és jelesebb termékeiről szakos szerint rendezett, részletes jegyzéket adott ki. A jegyzék főbb csoportjai a következők: Diszmüvek, Remekírók, Költemények, Regények és elbeszélések, Adomák, Színművek, Bölcsészeti, Történelem, Gazdaságtan, Orvostudomány, Nyelvtudomány, Zene, Ifjúsági irodalom, Sport Gyűjteményvállalatok stb. A részletes árjegyzéket, amely a karácsonyi könyvvásárlóknak teljes tájékozást nyújt, valamint a czég nagyszabású vállalatának a Remekírók képes Könyvtárának az írók arcképével díszített részletes prospektusát a czég kívánatra bárkinek megküldi.

Sz. 2466—1901. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári takarékpénztár részv. társaság végrehajtónak Fekete György és társa végrehajtást szenvedő ellen 600 korona tökekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a csüged 132 sz. tkjvben A + 1—7 rdsz. 22 sz. tkjvben A + 1. 3. 5—7 és 369 sz. tkjvben A + 1—2 rdszám összesen 2047 korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi január hó 17-én d. e. 9 órakor** M.-Csüged községházában meg-

tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi október hó 11-én.

A kivonat bitelességét igazolja

Id. L. Ö r i n c z István kir. tkvi kiadó.

Sz. 7935—901. tkvi.

Hirdetmény.

Korna község telekkönyve birtokszabályozás kövekeztében átalakított és ezennel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. czikkben szabályozott eljárás telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1-ször, hogy mindazok kik az 1886. XXIX. t. cz. 15 és 17 §-a alapján ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t. czikk 5 és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t. cz. 15 §-a) pontjában foglalt kiegészítéseit is valamint az 1889. XXXVIII. t. cz. 7. §-sa és az 1891. XVI. t. cz. 15. §. b.) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t. cz. 22 §. alapján történt törlések érvénytelenségét kimondhatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis az **1902 évi július hó 1-ső napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2-ször, hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. cz. 16 és 18. §-ainak eseteiben ideértve az utóbbi §-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit és a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis: **1902 évi július hó 1-ső napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő lefelte után, ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog; 3-szor, hogy mindazok, a kik a telekkönyvi átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, a kik az 1 és 2 pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, a kik a tulajdonjog irányának az 1889. XXVIII. t. cz. 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelemnek tartják e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1902. évi július hó 1-ső napjáig** bezárólag nyújtsák be mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az átalakításakor közb-
jött téves bevezetésekkel származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azokat a feleket, a kik a bitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adták át, hogy a mennyiben azokhoz egyszerűen egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1901. december 9-én.

Pro sia Romulus

kir. trvszéki bíró.

5918—1901. tkvi szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a szászsebesi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Marcu Niculae, Biska Josif, Vazulka Niculae és Biska Vasilie I. George kuttalvi lakosok végrehajtást szenvedő ellen 280 korona tökekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kuttalvi 828, 1343, 893, 1120, 421 sz. tkjvben A + 1—4 rend, A + 2—3 rend, A + 1—26 rend, A + 1—6 rend sz. a. ingatlanokra összesen 1748 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902. évi február hó 27-én d. e. 9 órakor** Kuttalva községházában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és

az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1901. évi november hó 29-én.

A kivonat bitelességét igazolja.

N a g y K á l m á n, kir. tkvi kiadó.

Szám 5513—1901 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Dr. Mohay Sándor végrehajtónak Belgredean Veronika gyfehérvári lakos végrehajtást szenvedő ellen 25 korona 40 fillér tökekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kistaludi 141 sz. tkjvben A + 1. 2. 4—8. 10—13 rdszám alatt foglalt ingatlanára összesen 1006 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi január hó 23-án d. e. 9 órakor** Kistalud községházában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága.

Gyulafehérvárt 1901. évi október hó 10-én.

A kivonat bitelességét igazolja

id. L. Ö r i n c z István, hely. kir. tkvi. kiadó.

Sz. 4238—1901. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az abrudbányai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Dr. Máyer Ödön ügyvéd által képv. zalatnai tak. pénztár végrehajtónak Kindea Péter zalatnai lakos végrehajtást szenvedő elleni 10000 korona tökekövetelés és ennek 1899. évi október hó 1-től járó 8% kamatai és 71 kor. eddigi költség s jár. iránti végrehajtási ügyében az abrudbányai kir. járásbírószág területén lévő zalatnai 333 tkjvben A + 1 rd. 992.993 hrsz. fekvőre az árverést 851 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1902. évi február hó 17-ik** napján délelőtt 10 órakor Zalatna község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 3 egyenlő részletben 30. 60. és 90 nap alatt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy minis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Abrudbányán 1901. évi szeptember hó 23. napján.

Az abrudbányai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

A kivonat hitelét.

Simó Béla kiadó.

Gyakorlott ügyvédi irnokot

70—100 Kor. havi fizetés mellett

KERES

Dr. Grasser K. ügyvéd

Szászsebesen.

A magyar, német és román nyelv bírása feltétlen szükséges.

Szőlőoltványok

szokványminőségben
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban faj-
tisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.
Uradalmaiknak, községeknek három évi
törlesztésre is adatik.

Oriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény.
Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés neve-
hető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással,
melyen nembogy ember, de semmitéle állat, még
az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden ren-
deléshez rajzokkal ellátott útlevél és kezelési utasít-
ás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre.
— Ara 6 frt.

Diócsemeték. Oriási jövedelmet biztosító
váltánál fogva, ennek te-
nyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben
rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérment-
ve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül.
Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap
ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve kü-
ldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család,
a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák,
városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény
családnál egyaránt. Így még azoknak is igen
érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak,
mert benne számos oly közlemények foglaltak,
melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:
„Érmelleki első szőlőoltvány-telep” Nagy Gábor
Nagy Kágya, u. p. Székelyhid.



RITKA ALKALOM

kiváló magyar műveknek

rendkívül leszállított áron való beszerzésére!



RÁTH MÓR

köztudomás szerint több mint négy évtizeden át
száz és száz oly művel gazdagította irodalmu-
kat, melyekről a jó öreg Toldy Ferencz irodal-
mi kézikönyvében azt írja, hogy azok
irodalomtörténetünk legfénye-
sebb lapjain vannak megörö-
kítve!

A kiadót az aggodor árnyai nyugalomra és
arra intik, hogy kiadói tevékenységét immár az
elkerülhetetlen actualis és folytatólagos művekre
szorítsa. Elhatározta tehát kiadásai készlete-
nek tetemes és főbnyire valóban elévülhetlen
becstű részét tetemesen leszállított áron
ajánlani fel a művelt könyvbarátoknak, kultúra-
rális, nép és más nyilvános könyvtáraknak, ka-
szinóknak, önképzőköröknek stb. Ezen művek
jegyzéke, mely a mai irodalmi túlproduktio és
hajsza áramlatában is méltó a könyvbarátok
figyelmére, és mely számos ünnepi ajándékoka
alkalmas értékes műveket — első kiadásokban és
oly fényes díszkötésekben, a minők a könyvpiacon
sohasem jutottak — is tartalmaz, komoly reflek-

tánsoknak bérmentve rendelkezésére áll. — Ez
alkalommal ajánlom a közönség pártfogásába

könyvkereskedésemet

is, az **1857-ben** az abszolutizmus legsü-
melyet tettebb germanizáló éve-
iben annyi veszély és üldözés között, mint ma-
gyar nyelvű, de világirodalmi üzletet alapítottam.
Ezen üzletem állandó szállítója a nagy országos
központi és számos vidéki könyvtárnak és az
ország minden osztályu intelligenciájának jó-
akarataival, bizalmával sőt barátságával foly-
ton dícekedhetik.

Sok évi szívelyes viszony Páris, London,
Róma, Németország, egy fővárosunk legelőke-
lőbb kiadóival, képessé teszi könyvkereskedé-
semet a mai nagy concurentiával is megküzdni,
ide érte a bel- és külföldi antiquariásokat is,
ilykép jó lélekkel biztosíthatom a t. közönséget,
hogy minden irodalmi megbízás a legszoli-
dabban legjutányosabban és a legszigorubb
lelkiismeretességgel intéztetik el!

R Á T H M Ó R, Budapest, Hs-palota.



Seabury & Jonnson-féle

Benson-Tapasz

Leghathatósabb szer minden tapa-
szok közt.

Köszvény és hülési következmények ellen.

Megrendelhető minden gyógytár által.

Ritz Louis & Co., Hamburg,
Holzbrücke 7—II.

Oh jaj!



Megfojt es as
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás
ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és
kitűnő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR” GYÓGYSZERTÁR
Budapest V., Váci-körút 17.

Kapható Gyulafehérváron: Fröhlich Gyula, Marczell Elemér, Storfer Leó gyógy-
szertáraiban. Nagy-Egyeden: Kovács U. József, Papp János gyógyszerárakban.

Ei jen!



Egger mellpastilla
csakhamar meggyógyított.

BIZTOSÍTSD ÉLETEDET!

„AZ ANKER”

élet- és já-
radék biz-
tosító-tár-
saság.

Magyarországi vezérképviselőség:

Budapest VI. ker., Deák-tér 6. sz.
(Anker-udvar), a társaság saját házában.

Összes vagyon . . . 138 millió K.
Biztosítási állomány 505 millió K.
Eddigi kifizetések . . . 232 millió K.

1901-ben a nyereséyrészesítéssel biztosítottak
vegyes és haláleseti biztosításoknál A
osztálykterv szerint — úgy mint 26 év óta állan-
dóan — az évi biztosítási díj 25%-át kapták kész-
pénzben kifizetve, míg a **vegyes és takaré-
pénztári biztosításoknál B** osztálykterv sze-
rint (évenként emelkedő osztály) a biztosítás kez-
deté óta befizetett összes díjak 3%-a ugymint a
biztosítási tartam 3 éve után, 9%, 4 év után
12%, 5 év után 15%, 6 év után 18%, 7 év után
21%-a fizettetett ki készpénzben.

Prospectussal és felvilágosítással szolgál:

Fuchs Nándor Gyulafehérvár.

Előnyös gyermekbiztosítások.

Kedvező feltételek.

OLCSÓ DÍJAK.

Köhögés rekedtség, elnyálka-
sodás ellen legjobbak a

Kayser-féle

mellpastillák

a mit a csomagban mellékel számos bizonyít-
vány igazol. — Ara 20 és 40 fillér.
Főraktár: Storfer Leó gyógyszerára Gyula-
fehérvárt.

Uj kádfürdő!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses
tudomására hozni, hogy a **gyulafehérvári izr.**
hitközség tulajdonát képező

KÁDFÜRDŐ

teljesen átalakítva, minden részeiben megújítva,
padosata terrazzo kövesettel kirakva, új
fürdőkádakkal felszerelve és minden kényelem-
nek megfelelően berendezve — egészen megújít-
tatott és a közhasználat számára megnyitott.

Egy fürdő ára ruhával együtt 40 kr.
A fürdő nyitva van reggeli 6 órától
esti 9 óráig.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását
kéri

Özv. Löwy Lipótné fürdőkezelő.

Millió hölgy



használja a „Feecolint”
Kérdezze csak az orvo-
sától, vajjon „Feecolint”
nem-e a legjobb szépítő
szer, haj és fogak szá-
mára! A legtisztátlá-
nabb arc és a legsu-
nyább kezek, használata
után, arisztokrátikus szint és tet-
szős formát kapnak. „Feecolint”
42 legfinomabb és legfrissebb

fűből előállított angol szappan. Jót állunk érte, hogy to-
vább **redők, vimerli, orrpirotság** és minden más
arckifutások a „Feecolint” használatát után **nyomtala-
nult** eltűnnek. A „Feecolint” a legjobb hajtisztító
hajszépítő szer, a mely a hajhullást és a kopaszságot
megakadályozza. „Feecolint” a legtermészetesebb és
legjobb fogtisztító szer. Aki a „Feecolint” rendsze-
resen szappan helyett használja, az még mindig fiatal
és szép marad. Kötelezzük magunkat a pénzt rö-
g-
tön visszafizetni annak, ki a „Feecolinnal”
nincs megelégedve. Egy drb. ára 1 kor., 3 drb.
2-50 kor., 6 drb. 4 kor., 12 drb. 7 kor. Portó
1 drbhoz 20 fillér, 3 drbhoz 60 fill. Utánvét 60 fillér-
rel több. Szállítja, generál depo von M. Feith.
Wien VII., Mariahilferstrasse. 38, 1. Stok



A Richter-féle LINIMENTUM CAPS.COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több
mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül al-
kalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásár-
láskor óvatosak legyünk és csak
eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony”
védjeggyel és a „Richter” czéggeljegyzéssel
fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban
a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár:
Török József, gyógyszerésznél
Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Olcsó bevásárlási alkalom.

Üzleti helyiségem leendő átalakítása végett

összes raktáron lévő áruimat, nevezetesen: Mindenféle bőr-, selyem, posztó, hárász csérna és bélelt téli kesztyű, kötöszor, férfi és fiu kalap, nyári téli sapka, csipő, csizma, bőr és posztó gamáschli, nadrágtartó nyak-kendő, fehérnemű, szarvasbőrből lovagló nadrág, párnahuzat és lepedő, sok egyéb férfi divat és rövidárú, valamint betegápolási, katona felszerelési, lovagló, vadászati és mindenféle utazási cikkeket, bőröndöt sat. ugyis, mint elsőrangú Premyer-féle angol kerékpár és valódi családi és iparos varrógépeket, ez alkalommal

a beszerzési áron alul elárusítom.

Szakmámba vágó mindennemű javításokat elfogadok, olcsón és gyorsan elkészíték. Legfinomabb férfi és női bőrkesztyű 1 pár eddigelé 1.30 frt. most csak 90 kr. Ausschuss bőrkesztyű 1 pár 1 korona.

Jäger Tamás, Gyulafehérvárt
Novák Ferencz-tér 154.

kesztyű és működtető készítő.

Glace kesztyű takarítás 1 pár 10 kr.

Katona kesztyűmosás egy pár 6 kr.

Előkelő bevásárlási források

Új! Aranyozó, melylyel mindenki azonnal moshatóan újra aranyozhat: tükör- és képkeret, szobrot, virágasztalt, templomcsillárt stb. — Egy üveg ecsettel 80 kr., 1/2 literes üveg frt 1.50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-cikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédő asztal-kelések, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél

Budapesten, Calvin-tér 9.

kaphatók a legjobb gazdasági, konyha-kerti, vetemény- és virágmagvak.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag.

R. B. 86967. sz. Gyógyító és felüdítő jótállás mellett: köszvény, reuma, asthma (nehéz lélegzés), almatlanság, fülzúgás, nehéz hal-lás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg, aki 86967. sz. készülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használt, ott kérem az én készülékemet megkísérlni; meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról.

A kis készülék 4 kor. A nagy készülék 6 kor. könnyebb betegségeknek idült betegségeknek alkal-mazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy elő-logos fizetéssel a bel- és külföld részére: **MÜLLER ALBERT** BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O. Kálmán-utca sarok.

BUTOROK

a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig legjelentősebben kap-hatók úgy készpénzért, mint részletfizetésre, **Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél** Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy-út közelében.)

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük csak Neustein Fülöp czuk-rozott hashajtó-piruláit,

melyek évek óta kitűnőeknek bizonyultak és előkelő orvosok által könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlatnak. — Egy doboz (15 pirula) 30 fillér.

Minden gyógyszerárban kapható. Neustein-féle gyógyszerár, Bécs, I., Plankengasse 6.

DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

KRAYER E. és Társai — József főherczeg udvari szállítója, a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

Minden háziasszony és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és józanságra való tekintetből a Karchreiner-féle Kneipp-malátát kávét (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) hasz-nálja.

Biharvármegye legrégibb butortelepe.

PREIS MIHÁLY és fia butorgyára

NAGYVÁRAD, Fő-utca gr. Bethlen-féle ház.

Ajánlja a legújabb divatu és minden stylben készített

menyasszonyi kelengyék, szállodai és kávéhazai teljes felszerelés és berendezések nagy és dus választéku raktárát.

300 frton felüli megrendeléseknél bérmentesítve bármely vasuti állomáshoz szállítva.

A legolcsóbb és legjobb beszerzési forrás

A legolcsóbb és legjobb beszerzési forrás.

Sz. 6341—1901 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szászsebesi takarékpénztár részvénytársaság végrehajlatának Gábor Juon vingárdi lakos végrehajtást szenvedő ellen 140 korona tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a vingárdi 2664 sz. tkvben A + 1, A + 3—7 rdsz. alatti

ingatlanokra összesen 944 korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902. évi január hó 27-én d. e. 9 órakor Vingárd községében megrendezett nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a

kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 § értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezésről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi november hó 19-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Remekírók Képes Könyvtára

KIADJA A LAMPEL R.-FÉLE (WODIANER F. és FIAI) cs. és kir. udvari könyvkereskedés BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 21.

Az első gyűjtemény a magyar könyvpiacra, amely egyöntetű díszes könyvtári kiadásban felöleli egy magyar remekírók, valamint a világ-irodalom klasszikusainak színét javát. Minden kötetet a szerző arcképe és kiváló magyar és külföldi művészek illusztrációi díszítenek. A remekművek teljes megértését életrajzi bevezetések, jegyzetek és magyarázatok segítik elő.

A BEVEZETÉSEK SZERZŐI:

Ábrányi Emil
Alexander B.
Ambrus Zoltán
Angyal Dávid
Bánóczy József
Balassa József
Beöthy Zoltán
Dóczi Lajos
Endrődi Sándor
Ferenczi Zoltán
Haraszi Gyula
Hegedűs István
Hevesi Sándor

Junius (Z. Kiss B.)
Kossuth Ferenc
Négyessy László
Palágyi Menyhért
Radó Antal
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Szász Károly
Váczy János
Váradi Antal

kikhez még sok díszes
név fog csatlakozni.

A magyar és a
világirodalom
kincsesháza.

SZERKESZTI:

RADÓ ANTAL



Az egyes kötetek mind egyforma alakban, szép és tiszta nyomással egyöntetű, tiszteres színnyomatu díszes be-
kötési táblában jelennek meg, rajta az
illető író arany-domborművű aroz-
képével.

A könyvszekrénynek, a legékebb szalonban és az egyszerű polgári otthonban egyaránt, e gyűjtemény nemcsak tartalmánál, hanem külsejénél fogva is feltűnő ékessége lesz.

A magyar remekírókat illusztrálják:

Bihari Sándor
Garay Ákos
Gergely Imre
Hegedűs László

Neogrady Antal
Réthi Lajos
Telegdy László
Tudl Ödön

Zichy Mihály és mások.

A külföldi remekírókat kiváló külföldi
illusztrátorok képei ékesítik.

A gyűjtemény 50 kötet.

Megjelent már
a következő
hét kötet:

- I—II. Petőfi összes költeményei. Bevezette Ferenczi Zoltán.
III—IV. Kisfaludy Sándor összes költeményei. Bevezette Junius.
V. Shakspeare remekei I. Bevezette Alexander Bernát.
VI. Molière remekei I. Bevezette Haraszi Gyula.
VII. Tóth Kálmán válog. költeményei. Bevezette Endrődi S.

RÖVID IDŐKÖZÖKBEN KÖVETKEZNEK:

(A kiadóczég fentartja az esetleges változtatás jogát.)

VIII. Bernsenyi Dániel: Munkái.
IX. Schiller Frigyes: Költeményei. Ford. Dóczi Lajos.
X. Madách Imre: Az ember tragédiája és egyéb munkái.
XI. Kossuth Lajos: Válogatott Munkái. Saját alá rendezte Kossuth Ferenc.
XII. Homeros: Illasza. Ford. Kemes (Kemp) József.
XIII. Tóth Ede: Válogatott Munkái.
XIV. Shakspeare: Remekei. II.
XV—XVI. Kisfaludy Károly: Válogatott Munkái.
XVII. Reviczky Gyula: Munkái.
XVIII. Heine: A Dalok Könyve. Ford. Endrődi Sándor.
— Tegnér: A Frithjof-monda.
XIX—XX. Szechenyi István: Hittel. Világ.

XXI. Kasinczy Ferenc: Válogatott Munkái.
XXII. Goethe: Válogatott Költeményei. Ford. Dóczi Lajos.
XXIII. Kölcsey Ferenc: Válogatott Munkái.
XXIV. Molière: Remekei. II.
XXV. Zrínyi Miklós: Munkái.
XXVI. A Régi Magyar Költészet. (XVI. és XVII. század.) Balassa Bálint. — Tinódi Sebestyén. — A Kurucz Költészet. — Gyöngyösi István.
XXVII. A Régi Magyar Költészet. (XVII. század és XIX. század eleje.) Faludi Ferenc. — Virág Benedek. — Gvadányi József.
XXVIII. A Nibelung Ének. Ford. Szász Károly.

XXXIX. *Garay János: Válogatott Munkái.
XXX. Pásmány Péter: Válogatott Munkái.
XXXI. Shakspeare: Remekei. III.
XXXII. Rákóczi: A Sahnáméból. Ford. Radó Antal.
XXXIII—XXXV. *Vörösmarty Mihály: Munkái.
XXXVI—XXXVII. Byron: Don Juan. Ford. Ábrányi Emil.
XXXVIII. Homeros: Az Odyssea. Ford. Kemes (Kemp) József.
XXXIX. Csokonai: Válogatott Munkái.
XL. Leopardi: Összes Költeményei. Ford. Radó Antal.
— Musset: Válogatott Költeményei. Ford. Radó Antal.
XLI. Goethe: Faust. Ford. Dóczi Lajos.

XLII. Mikos Kálmán: Törökország levelei.
XLIII. Shakspeare: Remekei. IV.
XLIV. Aischylos, Sophocles, Euripides: Válogatott Munkái. Ford. Váradi Antal, Zilahy Károly, Kemes (Kemp) József és Radó Antal.
XLV. Deák Ferenc: Munkái.
XLVI. Katona József: Válog. Munkái.
XLVII. Virgilius: Aeneis. Ford. Baróti Szabó Dávid. A fordítást javította Radó Antal.
XLVIII—XLIX. A Magyar Néphöltséget Kincsesháza.
L. Bajza József: Válog. Művei.
* A csillaggal jelzett írók abban az immár közeli időpontban fognak megjelenni, a mikor a törvény szerint közzétételük válnak.

A Remekírók Képes Könyvtára a következő kiadásokban kerül forgalomba:

Az 50 kötet ára fűzve 200 korona.

Az 50 kötet ára vászon díszkötésben, többszörös színnyomtatásban, az írók dombornyomású arcképével 250 korona.

Az 50 kötet ára amatőr félbőr-kötésben 500 korona.

Ugy a fűzött, mint a kötött kiadás 3 koronás, az amatőrkiadás 10 koronás havi részletek mellett kapható. Az első részlet lefizetése után a gyűjteményből a folyó 1901. év végeig a már megjelent első hét kötet szállíttatik. Az első hét kötet tehát már ez évben birtokában lesz a megrendelőnek. A sorozat többi kötetei sorrendben szállíttatnak a pontosan betartott havi részletekkel szemben, évente legalább hat kötet.

A megrendelési feltételekből kitűnik, hogy a kiadóczég valóban azt tartotta első sorban szem előtt, hogy e nagyszabású gyűjtemény, a magyar és a világirodalom kincsesháza, a legszerényebb viszonyok között élők otthonát is ékesíthesse. Napi 10 fillér megtakarítással oly kincset szerezhet bárki magának, a mely értékét változatlanul megőrzi nemzedékeken keresztül, s apáról fiúra közvetíti a világ szellemóriásainak páratlan hagyatékát.

Szíveskedjék a rendeléjegyét bármely könyvkereskedés címére kitölteni és a könyvkereskedésnek megküldeni.

MEGRENDELŐ-JEGY

könyvkereskedő urnak

Ezennel megrendelem a Remekírók Képes Könyvtára I. sorozatát 50 köt. Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) kiadása. Ára remek díszkötésben 250 kor. Évente 6 kötet jelenik meg.

A részletek a szállítástól kezdődőleg minden hó 1-én Önnek fizetendők mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlítő nincs. A részletek be nem tartása esetében a folytatolagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartandók; a lejárt s le nem fizetett részleteket Önnek jogában áll portóköltés hozzászámítása mellett postai megbízással beszedni, melynek be nem váltása esetén a részletfizetési kedvezmény megszűnik és a rendelés vételára esedékessé válik. A megrendelés vissza nem vonható.

A fenti előfizetési feltételeket tudomásul veszem és ezek alapján ezennel megrendelem a fentnevezett munkát 250 kor. vételáért, fizetendő 8 koronás havi részletekben és kérem az első hét kötet megküldését. Az első részlet utánveendő.

Külön kikötés:

Lakhely és kelet:

Név:

Állás:

Tessék olvashatóan aláírni.

Az illetéki díjjegyzék 80. tétele értelmében bélyegmentes.